



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Prot. n. DDA/0000285 del 16 febbraio 2017

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo alle istanze DDA/1016 e DDA/1017 ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 469/DDA/CA)

Con istanza DDA/1016, pervenuta in data 14 febbraio 2017 (prot. n. DDA/0000183), è stata segnalata dalla società The Fool S.r.l., in qualità di soggetto legittimato, giusta delega della società Medusa Film S.p.a., detentrica dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto di istanza, la presenza, sul sito internet nowdownload.to, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di opere di carattere audiovisivo, tra le quali sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

“*Fuga da Reuma Park*”, disponibile alle seguenti pagine internet:

- <omissis>
- <omissis>

“*Il GGG – Il grande gigante gentile*”, disponibile alle seguenti pagine internet:

- <omissis>
- <omissis>

“*L’ora legale*”, disponibile alle seguenti pagine internet:

- <omissis>
- <omissis>

Con successiva istanza DDA/1017, pervenuta in pari data (prot. n. DDA/0000184), è stata segnalata dal medesimo soggetto istante la presenza di ulteriori opere di carattere audiovisivo sullo stesso sito, all’indirizzo nowdownload.ec, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di opere di carattere audiovisivo, tra le quali sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

“*Fuga da Reuma Park*”, disponibile alle seguenti pagine internet:

- <omissis>
- <omissis>

“*Il GGG – Il grande gigante gentile*”, disponibile alle seguenti pagine internet:

- <omissis>



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Direzione Contenuti Audiovisivi

- <omissis>
- <omissis>

“L’ora legale”, disponibile alle seguenti pagine internet:

- <omissis>
- <omissis>

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell’istanza risultano accessibili, alle pagine internet sopra indicate, riproduzioni delle opere audiovisive sopra indicate e le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 6), 12, 13, 16 e 78-ter, lett. a) e d), della citata legge n. 633/41. Dalle verifiche condotte risulta, altresì, che i tempi di immissione sul mercato delle opere oggetto di istanza sono recenti, e che sono attualmente disponibili nelle sale cinematografiche.

Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito oggetto di istanza risulta verosimilmente registrato dalla società Nameaction.inc., con sede in Santiago del Cile, Cile, indirizzo e-mail mail@nameaction.eu, per conto della società Nowdownload Ltd, con sede in Victoria, Seychelles, i cui contatti disponibili sono gli indirizzi di posta elettronica admin@nowdownload.ch e admin@nowdownload.eu;
- i servizi di *hosting* risultano verosimilmente forniti dalla società Loco Digital Ltd, con sede in Ucraina, ove risultano localizzati anche i *server* impiegati, che risultano gestiti dalla medesima società, raggiungibile all’indirizzo e-mail noc@locomsn.net;
- circa il 76% dell’utenza risulta stabilita sul territorio italiano.

La scrivente Direzione ritiene che le predette istanze non risultino irricevibili, improcedibili, inammissibili, né manifestamente infondate e che sussistano pertanto i presupposti per l’avvio del procedimento ai sensi dell’art. 6, comma 7, del Regolamento. Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione inducono la Direzione, sulla base di una prima e sommaria cognizione dei fatti oggetto di istanza, a ritenere che i fatti stessi configurino un’ipotesi di grave lesione dei diritti di sfruttamento economico delle opere digitali oggetto di istanza, stanti i tempi di immissione sul mercato delle medesime e l’entità del danno causato, essendo queste attualmente in programmazione nelle sale cinematografiche, e pertanto siano tali da giustificare l’applicazione dei termini abbreviati di cui all’art. 9 del Regolamento.

Considerata l’identità del soggetto istante e del sito oggetto delle istanze DDA/1016 e DDA/1017, si ritiene che sussistano le condizioni per una trattazione congiunta delle medesime in un unico procedimento. La documentazione afferente l’istanza DDA/1016 confluisce pertanto nella trattazione dell’istanza DDA/1017.

Si comunica che, ai sensi dell’art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell’art. 14 del decreto legislativo 9 aprile



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito internet da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione della dott.ssa Claudia Angrisani, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "DDA/1017", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. b), del Regolamento.

Il termine di conclusione del procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza **DDA/1017**, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. d), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro **il 2 marzo 2017**.

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore